



CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE A CONSELLERÍA DE CULTURA E TURISMO DA XUNTA DE GALICIA E A FUNDACIÓN GALICIA OBRA SOCIAL PARA A REALIZACIÓN DA XVIII EDICIÓN DO PREMIO DE POESÍA AFUNDACIÓN

Dunha parte a Consellería de Cultura e Turismo, e no seu nome e representación D. Román Rodríguez González, en virtude do seu cargo de conselleiro de Cultura e Turismo para o que foi nomeado polo Decreto 97/2018, do 26 de setembro de 2018, no exercicio das facultades que lle confire o artigo 34 da Lei 1/1983, do 22 de febreiro, reguladora da Xunta e da súa Presidencia e o artigo 2 da Resolución do 8 de abril de 1991, pola que se publica o acordo do Consello da Xunta de Galicia do 27 de marzo de 1991

Doutra a Fundación Galicia Obra Social (Afundación) inscrita no Rexistro de Fundacións de Interese Galego, Sección da Consellería de Facenda, co 2013/12, CIF G 70.270.293; e no seu nome e representación, D. Pedro Antonio Otero Espinar, con DNI número 33275207A, en virtude da súa condición de xerente e apoderado consonte a, entre outros, o acordo adoptado polo Padroado de Afundación o 2 de setembro de 2014, elevado a público ante o Notario de A Coruña, D. Isidoro Calvo Vidal, o 5 de setembro de 2014, protocolo 690. "

As dúas partes interveñen en función dos seus respectivos cargos e no exercicio das súas facultades que para convir no nome das Entidades que representan teñen conferidas e,

EXPOÑEN

Que a Consellería de Cultura e Turismo é o órgano da Administración da Comunidade Autónoma ao que lle corresponden as competencias en materia de creación e difusión cultural. Dentro dese ámbito de actuacións vén desenvolvendo unha serie de actuacións encamiñadas á divulgación, promoción da cultura, do libro e da lectura para achegar o máis posible o noso patrimonio cultural á sociedade en xeral.

Que a Consellería, a través da Dirección Xeral de Políticas Culturais, e Afundación consideran esencial o establecemento de accións conxuntas que permitan desenvolver un programa para a realización dunha serie de actividades para alentar a creación poética e afianzar o sistema literario en galego, como a celebración da XVIII edición do Premio de Poesía Afundación.





Que as asociacións e demais entidades culturais sen ánimo de lucro levan a acabo unha importante actividade cultural que contribúe ao desenvolvemento, mellora e difusión da nosa cultura, tanto na propia comunidade como cara ao exterior.

Que Afundación leva a cabo un importante labor social co obxectivo, entre outros, de contribuír co desenvolvemento da cultura galega en xeral e do sistema literario galego en particular, a través de iniciativas como o Premio de Poesía Afundación.

O premio ten entre os seus obxectivos a promoción e difusión da creación literaria en lingua galega, en particular da poesía, xénero que precisa un maior apoio editorial. Alén disto, se ben a poesía, en comparación coa narrativa, é un xénero minoritario, serve de alicerce para a consolidación da renovación estética e contribúe á normalización da lingua.

O Premio de Poesía Afundación é un dos poucos premios de poesía en lingua galega que se celebran na actualidade. Comezou a súa andaina no ano 2002, a iniciativa do Centro PEN de Galicia e Afundación. Logo de máis de 15 anos de traxectoria, constitúe na actualidade unha cita de referencia na axenda cultural galega.

De acordo coa planificación estratéxica realizada pola Dirección Xeral de Políticas Culturais, para o ano 2020, e dada a especificidade e exclusividade das actividades a realizar baseadas en criterios obxectivos, a sinatura deste convenio encádrase dentro dos previstos neste plan, nos que non é posible promover a concorrência, polas especiais características da entidade coa que se convenia.

Con data 30 de abril de 2020 o Consello da Xunta de Galicia acordou aprobar o Plan de reactivación dos sectores cultural e turístico fronte aos efectos derivados do Covid-19. As actuacións que se recollen neste convenio encaixan dentro do eixe 2 *“mantemento do emprego cultural”* medida: *“axudas para o fomento e dinamización da cultura”*.

Con este convenio asegúrase a realización de diversas manifestacións da cultura galega levadas a cabo por entidades culturais, afondando en novas vías de colaboración que facilitan a actividade dos artistas galegos e tamén daqueles asentados en Galicia, e que contribúan a achegarlle á sociedade o seu traballo creativo.





Por isto, para acadar unha maior eficacia na execución de actuacións, dado o interese común das partes asinantes nas que teñen intereses coincidentes, é polo que asinan o presente convenio de colaboración de acordo coas seguintes,

CLÁUSULAS

PRIMEIRA.- Obxecto

A través do presente convenio establécense as condicións polas que se rexerá a colaboración entre a Consellería de Cultura e Turismo e Afundación, para desenvolver un programa conxunto encamiñado á realización dunha nova edición do Premio de Poesía Afundación, co desexo de alentar a creación poética en galego e de contribuír, deste xeito, a afianzar o sistema literario na lingua propia de Galicia.

Bases da convocatoria do premio:

O XVIII Premio de Poesía Afundación é unha iniciativa do Centro PEN de Galicia, da Consellería de Cultura e Turismo da Xunta de Galicia e de Fundación Galicia Obra Social (Afundación).

1. Poderán concorrer ao XVIII Premio de Poesía Afundación autoras e autores de calquera nacionalidade, maiores de idade, presentando unha soa obra escrita en lingua galega (segundo a normativa ortográfica vixente).
2. O premio, un e indivisible, está dotado con 6.000 €, cantidade da que se deducirán os correspondentes impostos.
3. As obras, que deberán ter unha extensión mínima de 600 versos, non poderán estar presentadas simultaneamente a outros concursos. Deben ser unha creación orixinal e inédita, é dicir, non poden ser unha copia, interpretación, tradución ou similar, dunha obra xa existente, e non poden estar publicadas nin en coñecemento do público mediante calquer medio con anterioridade.
4. Os orixinais deberanse presentar por quintuplicado, mecanografados e baixo lema. O mesmo lema deberá figurar no exterior dun sobre pechado que conteña os seguintes datos: título da obra, nome e apelidos da autora ou autor, fotocopia do DNI, enderezo postal, enderezo electrónico e teléfono de contacto.





5. Os traballos deberanse enviar por correo postal ou empresa mensaxeira a: Sede Afundación Vigo Rúa Policarpo Sanz, 26, 36202 – Vigo. Indicarase XVIII Premio de Poesía Afundación no sobre.
6. O prazo de admisión rematará o 31 de xullo de 2020. Excluíranse todos os envíos que leven data posterior.
7. O xurado cualificador estará constituído por cinco persoas de recoñecido labor no ámbito literario. Como presidente actuará o titular do Centro PEN de Galicia e como secretario, o director de a Fundación Galicia obra Social. Corresponderalle ao xurado a interpretación destas bases e a súa decisión será inapelable.
8. A decisión do xurado do XVIII Premio de Poesía Afundación farase pública, a través dos medios de comunicación, en setembro de 2020.
9. Poderase declarar o premio deserto, de non existiren obras de calidade adecuada a xuízo do xurado.
10. A obra premiada publicarase na colección Arte de Trobar do Centro PEN de Galicia, e renunciará a autora ou autor, na primeira edición, aos dereitos que puidesen corresponderlle. De existiren posteriores edicións, deberase facer constar nelas que a obra recibiu o XVIII Premio de Poesía Afundación.
11. Non se devolverán os orixinais nin se admitirán reclamacións sobre eles. O feito de presentarse ao XVIII Premio de Poesía Afundación implica a aceptación por parte das persoas participantes das presentes bases na súa totalidade. O xurado cualificador estará constituído por cinco persoas de recoñecido labor no ámbito literario. Como presidente actuará o titular do Centro PEN de Galicia e como secretario, o director a Fundación Galicia obra Social. Corresponderalle ao xurado a interpretación destas bases e a súa decisión será inapelable.
12. Os datos de cada participante trátaranse conforme ao disposto no Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo, coa finalidade de se utilizaren para a realización de cantas xestións sexan necesarias para o desenvolvemento do concurso, a publicación do gañador/a e posterior entrega do premio. Neste sentido, cada participante declara e expresa o seu consentimento expreso para a publicación do nome do/a participante en calquera actividade pública de difusión do concurso e os seus actos promocionais e a comunicación dos datos ás outras entidades referidas ao principio destas bases para que estas poidan empregalos con idénticas finalidades que as outorgadas a





Afundación. A base de lexitimación dos tratamentos será o consentimento libremente expresado nesta declaración, así como o desenvolvemento do interese lexítimo de Afundación, como organizador. Os datos gardaranse o tempo necesario para cumprir cos requirimentos legais esixidos. Quedan recoñecidos os dereitos de acceso, rectificación, cancelación, oposición e potabilidade, os cales poderán exercerse dirixindo un escrito, previa acreditación da personalidade, ao Comité de Protección de Datos e Privacidade, San Andrés 135-137, 2º Planta, 15003 A Coruña ou mediante o correo electrónico lpd@afundacion.org. O devandito consentimento e autorización é un requisito indispensable para a recepción do premio. Cada persoa participante e/ou gañadora comprométese a asinar con Afundación calquera documento en desenvolvemento da presente base.

13. De acordo á Lei de Propiedade Intelectual aprobada por Real Decreto Lexislativo 1/1996, e 12 de abril, recoñecerase sempre e en todo caso a autoría das obras. O autor/a da obra premiada cede os seus dereitos de explotación para a publicación, reprodución ou distribución da obra, con renuncia expresa a calquera tipo de reclamación que se poida derivar. A devandita autorización é un requisito indispensable para a recepción do premio.

Cada persoa participante e/ou gañadora comprométese a asinar con Afundación calquera documento en desenvolvemento da presente base.

14. Afundación non se responsabiliza de calquer consecuencia ou incumprimento derivado das actuacións dos participantes por plaxio ou outro que puidesen vulnerar dereitos de terceiros ou polo uso indebido do premio outorgado; respondendo, chegado o caso, eles mesmos dos conflitos que se xerasen.

15. As persoas participantes e a persoa gañadora autorizan tanto a Afundación como ás entidades referidas ao principio das presentes bases a que, a efectos da difusión das actividades do concurso e da concesión do premio, poidan obter mediante fotografía e/ou vídeo e difundir gratuitamente a súa imaxe física e/ou voz; en consecuencia, consenten expresamente que, a efectos da referida difusión, tanto Afundación como as referidas entidades obteñan, traten, reproduzan, distribúan e/ou comuniquen publicamente por calquera medio ou formato, a imaxe física e/ou voz. Cada persoa participante e/ou gañadora comprométese a asinar con Afundación calquera documento en desenvolvemento da presente base.





16. O incumprimento dalgún dos requisitos ou das bases aquí establecidas, supoñerá a descualificación da persoa participante.

SEGUNDA.- Obrigas de Afundación

Afundación encargarse de organizar e apoiar economicamente a actividade: xestionará e executará todas as actividades que teñan relación co premio, tales como elaboración das bases, convocatorias, circulares, documentación, organización dos actos de presentación e de entrega do premio, facilitándolle as infraestruturas e os medios necesarios ao persoal que interveña nestas tarefas.

Afundación comprométese a facer constar en toda a publicidade que xeren estas actividades – tanto impresa como audiovisual- a colaboración Xunta de Galicia, para o que utilizará a normativa da imaxe corporativa da Xunta de Galicia.

De acordo co artigo 38.3 da Lei 12/2006, do 1 de decembro, de fundacións de interese galego e co artigo 37.5 do Decreto 14/2009, do 21 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento do Rexistro de Fundacións de Interese Galego, con anterioridade á sinatura do convenio, será requisito indispensable atoparse ao día no cumprimento das obrigas de presentación das contas do padroado, o cal se acreditará cunha declaración responsable do órgano competente da entidade.

Afundación deberá presentar certificacións acreditativas do cumprimento das obrigas tributarias, coa Seguridade Social e de non ter pendente de pagamento débedas coa Administración pública da comunidade autónoma.

A sinatura deste convenio implica, de ser o caso, a autorización á Consellería de Cultura e Turismo para solicitar as certificacións acreditativas de que se atopa ao corrente das obrigas tributarias estatais e autonómica e da seguridade social, así como que non ten pendente de pagamento ningunha outra débeda, por ningún concepto coa Administración pública da Comunidade Autónoma de Galicia, de acordo co establecido no Regulamento (UE) 2016/679 de protección de datos, na Lei Orgánica 3/2018, de 5 de decembro, de protección de datos





persoais e garantía dos dereitos dixitais, disposición adicional cuarta da Lei 40/1998, de 9 de decembro, do imposto sobre a renda das persoas físicas e outras normas tributarias, e demais disposicións de aplicación.

Afundación ten a obriga de prestar colaboración e facilitar tanta documentación lle sexa requirida no exercicio das funcións de control que lle corresponden á Intervención Xeral da Comunidade Autónoma e ao Consello de Contas.

TERCEIRA.- Financiamento

Para a realización conxunta das actividades, o importe total ascende a 13.000 €.

A Consellería contribuirá no desenvolvemento das actividades previstas neste convenio coa achega de 6.500 €, (IVE incluído), para o que existe crédito axeitado e suficiente na partida orzamentaria 11.20.432A.640.2 dos orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2020.

A entidade Afundación achegará medios materiais, recursos humanos e técnicos precisos para a realización da actividades e financiará gasto por importe de 6.500 € (IVE incluído).

Ditas achegas financiarán exclusivamente o custo de realización das actuacións obxecto deste convenio, sen que ningunha das partes convenientes obteña lucro ningún.

CUARTA.- Xustificación dos gastos

A documentación requirida na fase xustificativa presentarase electronicamente na Carpeta do cidadán da persoa solicitante/representante, <https://sede.xunta.es/carpeta-do-cidadan>.

O prazo para xustificar as iniciativas realizadas coa convocatoria e desenvolvemento do premio remata o 20 de decembro de 2020.

Logo da realización da actividade prevista no obxecto do convenio, Afundación entregalle á Consellería o informe final sobre o desenvolvemento do premio. A consellería, unha vez entregado o dito informe, realizará o libramento da cantidade establecida, logo da presentación das facturas





que xustifiquen os gastos realizados para a consecución desta iniciativa, ordenadas segundo o concepto de gasto a que se atribúen e acompañadas da correspondente certificación dos gastos.

Aos efectos desta xustificación, consideraranse os gastos realizados no ano 2020 a partir da data de sinatura do presente convenio e que respondan á natureza da actividade realizada.

No caso de que a xustificación dos gastos sexa inferior ao importe do convenio, a achega da Consellería de Cultura e Turismo diminuírase proporcionalmente.

A Fundación responsabilizarase da veracidade dos documentos que presenten.

QUINTA.- Publicidade

As partes asinantes deberán cumprir coas obrigas derivadas da entrada en vigor da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno. Para tal fin, as partes aceptan que o texto do convenio se publique no Portal de Transparencia e Goberno Aberto da Xunta de Galicia incluíndo os datos identificativos das persoas asinantes.

Así mesmo, Afundación acepta e consente a remisión do convenio, logo da súa sinatura, ao Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia.

SEXTA.- Dereitos sobre a información e titularidade dos resultados. Difusión da colaboración das partes

Os resultados froito deste convenio, tales como dípticos, catálogos, publicacións e demais material obtido, serán de titularidade e uso común da Consellería de Cultura e Turismo e de Afundación. Os resultados quedarán para futuras edicións e ambas as dúas partes poderán utilizalos nun futuro indistintamente.

A Consellería resérvase o dereito de publicar os resultados, parciais ou finais, obtidos durante a execución do convenio que, en todo caso, terán carácter público.

En calquera caso Afundación poderá facer uso dos coñecementos adquiridos durante a realización do programa en actividades propias da súa función.





Calquera transformación dos resultados do programa de colaboración conxunta requirirá o consentimento expreso das partes asinantes do convenio.

Nas actuacións informativas e divulgativas e nas publicacións que se fagan relacionadas coas actividades deste convenio farase constar, nun lugar destacado, a colaboración das partes e utilizaranse, cando proceda, os anagramas de cada unha das entidades aprobados pola normativa de identidade corporativa.

Sexa cal for o medio de difusión, cada unha das partes comprométese a facer mención das outras partes e deste convenio.

SÉTIMA.- Vixencia

O presente convenio estenderá a súa vixencia dende a súa sinatura e ata o 31 de decembro de 2020.

OITAVA.- Comisión de seguimento

Créase unha comisión mixta de seguimento para aclarar as dúbidas derivadas da interpretación e execución deste convenio, formada polo director xeral de Políticas Culturais ou a persoa en quen delegue, e polo xerente de Afundación ou a persoa que designe en substitución.

NOVENA.- Modificación denuncia e rescisión do convenio

As partes poderán denunciar ou modificar o presente convenio en calquera momento por mutuo acordo.

O incumprimento de calquera das obrigas contraídas no presente convenio por unha das partes facultará á outra para rescindilo, quedando automaticamente anulados todos os dereitos correspondentes sobre o obxecto do programa de colaboración conxunta, pero non así as obrigas contraídas no mesmo.

DÉCIMA.- Responsabilidade das actuacións

O asinamento deste convenio non implica relación laboral, contractual ou de calquera outra índole entre os profesionais que vaian desenvolver as actividades previstas e a Xunta de Galicia, de tal





xeito que a esta non se lle poderá esixir responsabilidade ningunha, nin directa, nin subsidiaria, polos actos ou feitos acaecidos no desenvolvemento do convenio.

DÉCIMO PRIMEIRA.- Normativa aplicable e xurisdición

Aínda que é un dos excluídos do ámbito de aplicación da Lei 9/2017, do 8 de novembro, de contratos do sector público (BOE 9-11-2017) segundo especifica o seu artigo 6, ao non previsto e de acordo co artigo 4 da citada lei aplicaráselle os principios recollidos nela, co fin de resolver as dúbidas e omisións que puidesen presentarse. Así mesmo, supletoriamente terase en conta o Decreto legislativo 1/1999, do 7 de outubro, pola que se aproba o texto refundido da Lei de réxime financeiro e orzamentario de Galicia e demais normativa vixente na materia.

Este convenio ten natureza administrativa. A xurisdición contencioso administrativa será competente para dirimir as cuestións que puidesen xurdir da aplicación deste convenio.

Será de aplicación a Lei 40/2015, do 1 de outubro, de réxime xurídico do sector público.

DÉCIMO SEGUNDA.- Notificación electrónica

Segundo o artigo 14.2 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas, os colectivos que están obrigados a relacionarse a través de medios electrónicos coas administracións públicas, e polo tanto, a recibir notificacións por canles electrónicas son: as persoas xurídicas, as entidades sen personalidade xurídica, os colexios profesionais, os que representen un interesado que estea obrigado a relacionarse electronicamente coa Administración e, os empregados das administracións públicas para os trámites que realicen con elas por razón da súa condición de empregado público.





As notificacións realizaranse só por medios electrónicos a través do Sistema de Notificación Electrónica de Galicia Notific@, <https://notifica.xunta.gal>. Para poder acceder a unha notificación electrónica, o interesado deberá contar cun certificado electrónico asociado ao NIF que figure como destinatario da notificación (persoa física ou xurídica). Así mesmo, o interesado pode autorizar a calquera outra persoa a acceder ao contido das súas notificacións.

Este convenio obriga ás partes que o asinan ao seu cumprimento, e ambas as dúas sométense ao acordado en tódalas cláusulas.

Pola Consellería de Cultura e Turismo

Pola Fundación Galicia Obra Social

Román Rodríguez González

Pedro Otero Espinar

